

**Extrait du registre aux délibérations du Conseil communal****Séance publique du 28 juin 2021**

Présents: M. FRANSOLET, Bourgmestre - Président,  
M. ANCION, E. LAURENT, M. PAROTTE, V. VANDEBERG, Echevins,  
N. WILLEM, Présidente du C.P.A.S.,  
D. HOUSSA, B. LAURENT, F. LERHO, A. DAUVISTER, J. DEFECHE-BRONFORT,  
A. CLEMENT, G. MICHEL-EVRARD, J. CHAUMONT, L. BAWIN,  
V. SWARTENBROUCKX, G. LEMAITRE, D. HEUSDENS et P.-F. VILZ, Conseillers communaux,  
B. ROYEN, Directrice générale – Secrétaire.

**Objet: rapport de rémunération de l'exercice comptable 2020 des mandataires - décision**

Le Conseil,

Vu l'article L6421-1 §2 du CDLD qui prévoit que le Conseil communal, établit un rapport de rémunération écrit reprenant un relevé individuel et nominatif des jetons, rémunérations et avantages en nature perçus dans le courant de l'exercice précédent par les mandataires et les personnes non élues; que le rapport doit être adopté en séance publique du Conseil avant le 30 juin;

Considérant que le dernier alinéa du §1<sup>er</sup> de cet article stipule que "Le rapport est établi conformément au modèle établi par le Gouvernement";

Vu la Circulaire ministérielle du 21 mai 2021 relative au rapport de rémunération 2021 – exercice 2020;

A l'unanimité;

**DECIDE:**

Article unique: d'établir comme suit le rapport des rémunérations des mandataires communaux:

**Informations générales relatives à l'institution**

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| <b>Numéro d'identification (BCE)</b> | 0207.402.628 |
| <b>Type d'institution</b>            | Commune      |
| <b>Nom de l'institution</b>          | JALHAY       |
| <b>Période de reporting</b>          | 2020         |

|                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
|                         | <b>Nombre de réunions</b> |
| <b>Conseil Communal</b> | 7                         |
| <b>Collège Communal</b> | 57                        |

| Membres du Conseil                                        |                  |                             |                                                                                                                                               |                                                       |                                                                                          |                                                                         |
|-----------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Fonction                                                  | Nom et Prénom    | Rémunération annuelle brute | Détail de la rémunération et des avantages <sup>1</sup>                                                                                       | Justification de la rémunération si autre qu'un jeton | Pourcentage de participation aux réunions du Collège et du Conseil communal <sup>2</sup> | Liste des mandats dérivés liés à la fonction et rémunération éventuelle |
| Président du Conseil/<br>Bourgmestre/Président du Collège | FRANSOLET Michel | € 61.374,84                 | 008 - Allocation de fin d'année: 1.778,58<br><br>006 - Pécule de vacances: 4.185,45<br><br>001- Traitement, salaire, appointements: 55.410.81 | Mandat Bourgmestre                                    | 89% Collège et 100% Conseil                                                              | SPI<br>€ 0,00                                                           |
|                                                           |                  |                             |                                                                                                                                               |                                                       |                                                                                          | Agence Immobilière Sociale (A.I.S.) Haute-Ardenne<br>€ 300,00           |
|                                                           |                  |                             |                                                                                                                                               |                                                       |                                                                                          | AQUALIS<br>€ 0,00                                                       |
|                                                           |                  |                             |                                                                                                                                               |                                                       |                                                                                          | RESA<br>€ 0,00                                                          |
|                                                           |                  |                             |                                                                                                                                               |                                                       |                                                                                          | Conférence des Bourgmestres de la Région de Verviers<br>€ 0,00          |
|                                                           |                  |                             |                                                                                                                                               |                                                       |                                                                                          | SCRL LOGIVESDRE<br>0,00                                                 |
|                                                           |                  |                             |                                                                                                                                               |                                                       |                                                                                          | S.C.R.L. Crédit social du Logement<br>€ 0,00                            |

<sup>1</sup> Montant du jeton de présence indexé =  
- de janvier à mars 2020 = 106,12 € (index 1.7069)  
- d'avril à décembre 2020 = 108,24 € (index 1.7410)

<sup>2</sup> Pourcentage total de participation à l'ensemble des réunions auxquelles chaque personne renseignée est tenue de participer

|         |  |  |  |  |  |  |                                                                                                |        |
|---------|--|--|--|--|--|--|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|         |  |  |  |  |  |  | Collège de police                                                                              | € 0,00 |
|         |  |  |  |  |  |  | Conseil de la zone de secours                                                                  | € 0,00 |
|         |  |  |  |  |  |  | Commission Locale de Développement Rural (CLDR)                                                | € 0,00 |
|         |  |  |  |  |  |  | Golf Club des Fagnes                                                                           | € 0,00 |
|         |  |  |  |  |  |  | Cellule de sécurité Intégrée locale (CSIL)                                                     | € 0,00 |
|         |  |  |  |  |  |  | Jumelage communal Jalhay-Nolay                                                                 | € 0,00 |
|         |  |  |  |  |  |  | A.I.D.E.                                                                                       | € 0,00 |
|         |  |  |  |  |  |  | SPI                                                                                            | € 0,00 |
|         |  |  |  |  |  |  | ASBL Société Royale Forestière de Belgique (S.R.F.B.) - Bruxelles                              | € 0,00 |
|         |  |  |  |  |  |  | AMIFOR                                                                                         | € 0,00 |
|         |  |  |  |  |  |  | Société wallonne des eaux (S.W.D.E.) SCRL - Succursale Vesdre Amblève - Conseil d'exploitation | € 0,00 |
| Echevin |  |  |  |  |  |  | 93% Collège et 100% Conseil                                                                    |        |
|         |  |  |  |  |  |  | Mandat Echevin                                                                                 |        |
|         |  |  |  |  |  |  | 008 - Allocation de fin d'année: 1.221,74                                                      |        |
|         |  |  |  |  |  |  | 006 - Pécule de vacances: 2.511,27                                                             |        |
|         |  |  |  |  |  |  | 001- Traitement, salaire, appointements: 33.246,45                                             |        |
|         |  |  |  |  |  |  | € 36.979,46                                                                                    |        |
|         |  |  |  |  |  |  | ANCION Marc                                                                                    |        |
| Echevin |  |  |  |  |  |  | 95% Collège et 100%                                                                            |        |
|         |  |  |  |  |  |  | Mandat Echevin                                                                                 |        |
|         |  |  |  |  |  |  | 008 - Allocation de                                                                            |        |
|         |  |  |  |  |  |  | € 35.799,05                                                                                    |        |
|         |  |  |  |  |  |  | LAURENT Eric                                                                                   |        |
| Echevin |  |  |  |  |  |  | AQUALIS                                                                                        | € 0,00 |

|         |                |             |                                           |                |                             |         |                                                              |            |
|---------|----------------|-------------|-------------------------------------------|----------------|-----------------------------|---------|--------------------------------------------------------------|------------|
| Echevin | PAROTTE Michel | € 60.808,39 | 008 - Allocation de fin d'année: 1.765,65 | Mandat Echevin | 98% Collège et 100% Conseil | Conseil | ECETIA Intercommunale SCRL                                   | € 0,00     |
|         |                |             |                                           |                |                             |         | ECETIA Finances SA                                           | € 0,00     |
|         |                |             |                                           |                |                             |         | Néomansio                                                    | € 0,00     |
|         |                |             |                                           |                |                             |         | S.A. Holding communal -en liquidation                        | € 0,00     |
|         |                |             |                                           |                |                             |         | RESA                                                         | € 0,00     |
|         |                |             |                                           |                |                             |         | Comité de concertation Commune/CPAS                          | € 0,00     |
|         |                |             |                                           |                |                             |         | Commission Locale de Développement Rural (CLDR)              | € 0,00     |
|         |                |             |                                           |                |                             |         | Enseignement communal - Statut du personnel - CO.PA.LOC      | € 0,00     |
|         |                |             |                                           |                |                             |         | Ethias&Co SCRL                                               | € 0,00     |
|         |                |             |                                           |                |                             |         | ASBL Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces | € 0,00     |
|         |                |             |                                           |                |                             |         | CHR Verviers                                                 | € 1.892,90 |
|         |                |             |                                           |                |                             |         | IMIO                                                         | € 0,00     |
|         |                |             |                                           |                |                             |         | ENODIA                                                       | € 0,00     |
|         |                |             |                                           |                |                             |         |                                                              |            |

|                                |                |             |                                                    |  |  |                |                                                       |        |
|--------------------------------|----------------|-------------|----------------------------------------------------|--|--|----------------|-------------------------------------------------------|--------|
|                                |                |             | 006 - Pécule de vacances: 4.146,58                 |  |  |                | Opérateur de Transport de Wallonie (O.T.W.)           | € 0,00 |
|                                |                |             | 001- Traitement, salaire, appointment s: 54.896,16 |  |  |                | Comité de concertation Commune/CPAS                   | € 0,00 |
|                                |                |             |                                                    |  |  |                | Intradel                                              | € 0,00 |
|                                |                |             |                                                    |  |  |                | CHR Verviers                                          | € 0,00 |
|                                |                |             |                                                    |  |  |                | Commission Locale de Développement Rurale (CLDR)      | € 0,00 |
|                                |                |             | 026- Pécule de sortie: 1.266,49                    |  |  |                | ASBL Comité culturel de Sart-Jalhay                   | € 0,00 |
|                                |                |             | 008 - Allocation de fin d'année: 802,83            |  |  |                | Centre culturel Spa Stoumont Jalhay                   | € 0,00 |
|                                |                |             | 006 - Pécule de vacances: 2.511,27                 |  |  |                | ASBL Maison du Tourisme "Spa, Hautes-Fagnes Ardennes" | € 0,00 |
|                                |                |             | 001- Traitement, salaire, appointment s: 16.355,82 |  |  |                | ASBL Fédération du Tourisme de la Province de Liège   | € 0,00 |
| Echevine (jusqu'au 29/06/2020) | HAENEN Suzanne | € 20.936,41 |                                                    |  |  | Mandat Echevin | 89% Collège et 100% Conseil                           |        |



|                                                                                                 |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| ASBL<br>Commission de<br>gestion du Parc<br>Naturel Hautes<br>Fagnes Eifel                      | 0,00 € |
| ASBL<br>Association de<br>gestion du<br>complexe<br>touristique de la<br>Gileppe et<br>Environs | 0,00 € |
| ASBL Office du<br>Tourisme de<br>Jalhay-Sart<br>(O.T.J.S.)                                      | 0,00 € |
| ASBL Comité<br>culturel de Sart-<br>Jalhay                                                      | 0,00 € |
| ASBL Maison du<br>Tourisme "Spa,<br>Hautes-Fagnes<br>Ardennes"                                  | 0,00 € |
| ASBL Fédération<br>du Tourisme de<br>la Province de<br>Liège                                    | 0,00 € |
| ASBL Centre<br>culturel Spa<br>Jalhay Stoumont                                                  | 0,00 € |





|                                                   |                       |          |                    |   |      |                                                                                                                |            |
|---------------------------------------------------|-----------------------|----------|--------------------|---|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Conseillère communale<br>(à partir du 29/06/2020) | HAENEN Suzanne        | € 216,48 | Jetons de présence | / | 33%  | Commission<br>Locale de<br>Développement<br>Rural (CLDR)                                                       | € 0,00     |
| Conseillère communale<br>(jusqu'au 29/06/2020)    | VANDEBERG<br>Victoria | € 320,48 | Jetons de présence | / | 100% | ASBL CRECCIDE<br>(Carrefour<br>Régional et<br>Communautaire<br>de la<br>Citoyenneté et<br>de la<br>Démocratie) | € 0,00     |
|                                                   |                       |          |                    |   |      | Comité de<br>Jumelage<br>Jalhay-Nolay                                                                          | € 0,00     |
|                                                   |                       |          |                    |   |      | ECETIA<br>Intercommunale<br>SCRL                                                                               | € 0,00     |
|                                                   |                       |          |                    |   |      | ECETIA<br>Finances SA                                                                                          | € 0,00     |
|                                                   |                       |          |                    |   |      | ENODIA                                                                                                         | € 0,00     |
| Conseiller communal                               | HOUSSA Dimitri        | € 753,44 | Jetons de présence | / | 100% | ASBL Office du<br>Tourisme de<br>Jalhay-Sart<br>(O.T.J.S.)                                                     | € 0,00     |
|                                                   |                       |          |                    |   |      | Intradel                                                                                                       | € 0,00     |
|                                                   |                       |          |                    |   |      | A.I.D.E.                                                                                                       | € 0,00     |
|                                                   |                       |          |                    |   |      | Centre d'Accueil<br>"Les Heures<br>Claires"<br>(C.A.H.C.)                                                      | € 1.487,11 |



|                     |               |          |                    |   |      |  |                                                         |          |
|---------------------|---------------|----------|--------------------|---|------|--|---------------------------------------------------------|----------|
|                     |               |          |                    |   |      |  | Enseignement communal - Statut du personnel - CO.PA.LOC | € 0,00   |
|                     |               |          |                    |   |      |  | Jumelage communal Jalhay-Nolay                          | € 0,00   |
|                     |               |          |                    |   |      |  | ENODIA                                                  | € 0,00   |
|                     |               |          |                    |   |      |  | Aqualis                                                 | € 0,00   |
|                     |               |          |                    |   |      |  | RESA                                                    | € 0,00   |
|                     |               |          |                    |   |      |  | SCRL Société wallonne des eaux - S.W.D.E.               | € 0,00   |
|                     |               |          |                    |   |      |  | Commission Locale de Développement Rural (CLDR)         | € 0,00   |
|                     |               |          |                    |   |      |  | Commission Communale d'Accueil à l'enfance (CCA)        | € 0,00   |
|                     |               |          |                    |   |      |  | Conseil de Police                                       | € 200,00 |
|                     |               |          |                    |   |      |  | ASBL Centre régional de la Petite Enfance - Verviers    | € 0,00   |
|                     |               |          |                    |   |      |  | ASBL Contrat Rivière Vesdre                             | € 0,00   |
|                     |               |          |                    |   |      |  | SPI                                                     | € 0,00   |
| Conseiller communal | DAUVISTER     | € 753,44 | Jetons de présence | / | 100% |  |                                                         |          |
| Conseiller communal | LERHO Francis | € 753,44 | Jetons de présence | / | 100% |  |                                                         |          |

|                                                       |                |                       |   |      |                                                                                                                    |          |
|-------------------------------------------------------|----------------|-----------------------|---|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Alexandre                                             |                | présence              |   |      | ASBL Maison du<br>Tourisme "Spa,<br>Hautes-Fagnes<br>Ardennes"                                                     | € 0,00   |
|                                                       |                |                       |   |      | ASBL Union des<br>Villes et des<br>Communes de<br>Wallonie                                                         | € 0,00   |
|                                                       |                |                       |   |      | ASBL Télévesdre<br>(VEDIA)                                                                                         | € 0,00   |
|                                                       |                |                       |   |      | Jury<br>d'attribution du<br>Trophée du<br>mérite sportif                                                           | € 0,00   |
|                                                       |                |                       |   |      | Conseil de police                                                                                                  | € 200,00 |
| Conseiller communal<br>(jusqu'au 25 mai 2020)         | LAHAYE Raphaël | Jetons de<br>présence | / | 50%  | A.I.D.E.                                                                                                           | € 0,00   |
|                                                       |                |                       |   |      | Intradel                                                                                                           | € 0,00   |
|                                                       |                |                       |   |      | ASBL Agence<br>locale pour<br>l'emploi (A.L.E.)<br>à Jalhay                                                        | € 0,00   |
|                                                       |                |                       |   |      | Commission<br>consultative<br>d'Aménagement<br>du Territoire et<br>de Mobilité<br>(C.C.A.T.M) –<br>membre effectif | € 0,00   |
|                                                       |                |                       |   |      | Conseil de police                                                                                                  | € 0,00   |
| Conseillère communale<br>(à partir du 25 mai<br>2020) | CLEMENT Alison | Jetons de<br>présence | / | 100% | A.I.D.E.                                                                                                           | € 0,00   |
|                                                       |                |                       |   |      | Intradel                                                                                                           | € 0,00   |











|                     |                 |          |                    |   |      |                                                                                                  |         |
|---------------------|-----------------|----------|--------------------|---|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Conseiller communal | HEUSDENS Didier | € 753,44 | Jetons de présence | / | 100% | CHR Verviers                                                                                     | € 0,00  |
|                     |                 |          |                    |   |      | IMIO                                                                                             | € 0,00  |
|                     |                 |          |                    |   |      | NEOMANSIO                                                                                        | € 0,00  |
|                     |                 |          |                    |   |      | ECETIA Intercommunale SCRL                                                                       | € 0,00  |
|                     |                 |          |                    |   |      | ECETIA Finances SA                                                                               | € 0,00  |
|                     |                 |          |                    |   |      | ENODIA                                                                                           | € 0,00  |
|                     |                 |          |                    |   |      | INTRADEL                                                                                         | € 0,00  |
|                     |                 |          |                    |   |      | RESA                                                                                             | € 0,00  |
|                     |                 |          |                    |   |      | SPI                                                                                              | € 0,00  |
|                     |                 |          |                    |   |      | ASBL Région de Verviers, Conférence des Bourgmestres et du Collège provincial de Liège           | € 0,00  |
|                     |                 |          |                    |   |      | Commission Communale d'Accueil à l'enfance (CCA)                                                 | € 0,00  |
|                     |                 |          |                    |   |      | Commission consultative d'Aménagement du Territoire et de Mobilité (C.C.A.T.M) – membre effectif | € 75,00 |

